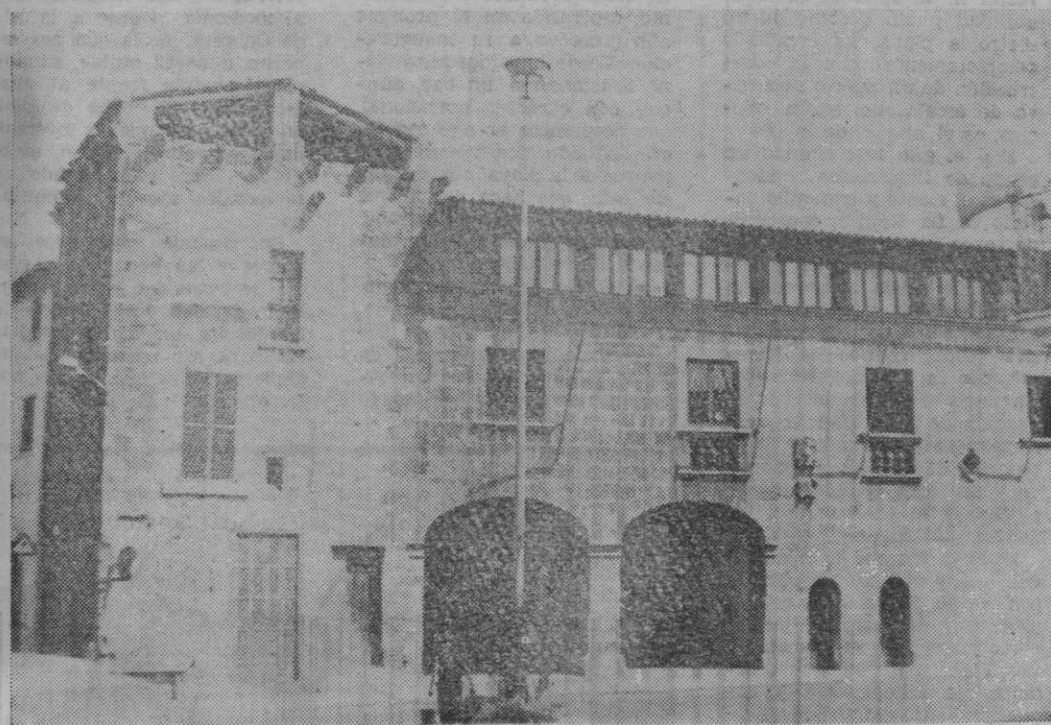
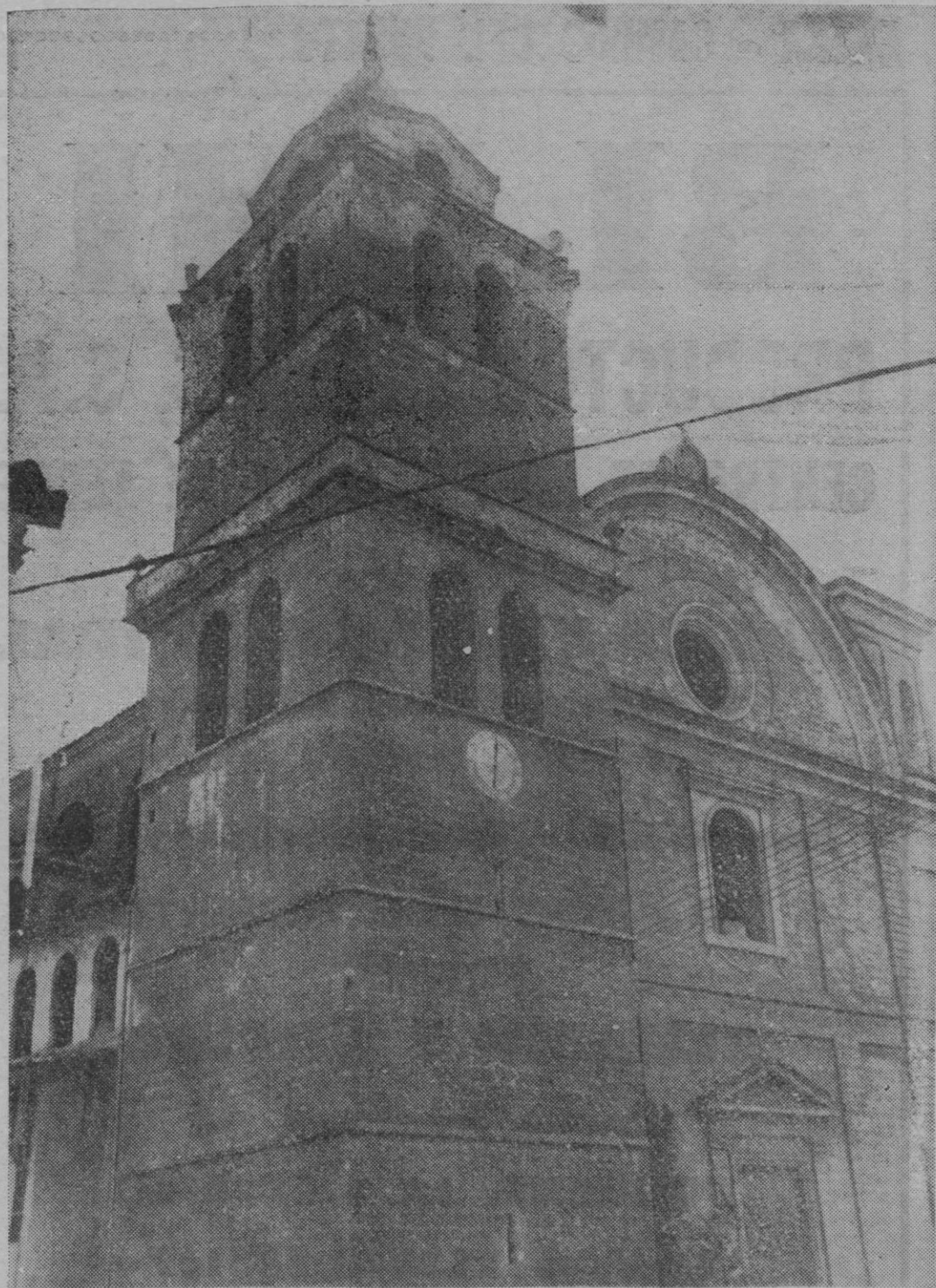


# EXTRA

## DEDICADO A

# CAMPOS DEL PUERTO



## Campos del Puerto en la idea

Cuando se siente afecto hacia una ciudad, y se conservan de ella, en la mente, imágenes perfectas, resultando dolorosas las dentelladas que la vida moderna le va dando aquí y allá, en esta esquina o en el rincón de una calle, casas que gritan (o proclaman) su novedad, a veces muy orgullosamente, y que parecen pedir que otras como ellas las acompañen, que sustituyan a las viejas edificaciones, que se unifiquen en lo moderno o en lo porvenir. No les discuto la razón, menos aún a quienes las construyen, aunque mi gusto me lleve a otras preferencias. No soy de los que detestan lo nuevo, sino sólo lo que, además, es feo, y no deo de preguntarme por qué extraña e incomprensible razón, sólo lo nuevo se concibe en

el lugar de lo antiguo, sustituyéndolo después de haberlo destruido. Y es contra eso, contra la destrucción sin sentido, contra lo que me rebelo. ¿Por qué sustitución, y no coexistencia? Son pocas las ciudades cuyo emplazamiento les impida crecer sin destruir. Las razones aducidas para justificar destrucciones son siempre discutibles. Lo estamos viendo cada día. En la mayor parte de los casos, la razón es un negocio, o lo enmascara.

Campos del Puerto posee fisonomía propia. ¿Qué importa que no sea conjunto monumental, que no la cerquen murallas, que no conserve en sus calles abrumadoras muestras del pasado? Hay maneras de ser que no requieren la monumentalidad, y la de Campos es una

de éstas. Participa, en su trazado y en sus edificaciones, de ese buen sentido de adaptación al medio y a los materiales disponibles de que la cuenca mediterránea lleva tantos siglos dando pruebas. Digan lo que digan quienes quieran decirlo, en el Mediterráneo están aún los modelos del urbanismo perfecto. No hay que engañarse hablando de las necesidades modernas, porque las necesidades son siempre las mismas, y si algo nuevo hay, dispone de soluciones propias. Yo, por ejemplo, me pregunto por qué Campos no dispone todavía (creo no equivocarme) de una carretera de circunvalación que aleje de su centro vital el tráfico incontinente. Es posible que requiera así mismo de algunas reformas o novedades en la infraes-

tructura, pero nada de eso afecta al pueblo en sí: a sus calles, a sus plazas, al color de su aire y al sabor de su silencio. En cuanto a la belleza y a la comodidad de sus viviendas, pienso y recuerdo las elegantes habitaciones abovedadas, los patios, las cisternas; la reunión, abajo, de los espacios donde se vive, relegados a la altura los espacios para el descanso. ¡Ah, dichosos los que disponen todavía de esos metros cuadrados en que moverse y organizar sus vidas! La habitación moderna, lujosa de lo secundario aunque avara de aire, no es apta para estas tierras de calor y de sol: sólo lo saben los que las padecen.

Cuando pienso en el futuro de Campos, ése que yo no veré, lo imagino poseyendo lo mejor, resueltos sus proble-

mas, crecido a lo ancho (jamás a lo alto: ¿para qué?), y dotado de los servicios e instituciones que el mundo moderno exige. Pienso, por ejemplo, en una buena, numerosa, bien organizada biblioteca pública con muchos clientes; porque en el mundo que viene mal lo pasarán los incultos. Pero con la misma cara, aunque los árboles de sus plazas hayan crecido; para eso están. Y, ¿por qué no?, con las sillas y las mecedoras a la puerta en las noches estivales, hábito multiseccular con su razón de ser que no tiene por qué eliminarse. También me gustaría que perdurase la costumbre de andar en bicicleta, y no por eso del ahorro de energía, sino porque el espacio de la ciudad no exige más, porque no mete ruido, y porque

no ensucia el aire. Puesto, en fin, a pedir, desearía que, fuera de los días festivos y calientes del agosto, las diversiones no fuesen estrepitosas, que no aumentasen el número de decibelios prescrito y tolerado por los mayores. Tendemos al ruido, ¡qué lástima! Pueblos más sabios que nosotros andan viendo el modo de suprimirlo. ¡Y yo recuerdo un Campos de noches tan tranquilas! En resumen: según lo que imagino, Campos sería un lugar ideal para vivir.

Gonzalo Torrente Ballester,  
De la Real Academia  
de la Lengua.



# BLAMI

**PRODUCTOS LACTEOS, S.A.**  
CENTRO DE HIGIENIZACION DE LECHE

**FABRICA Y OFICINA CENTRAL**

Carretera Palma Santanyi,  
Km. 35'500

Apartado 9 - Tels. 650155-650793

CAMPOS DEL PUERTO

**ALMACEN Y OFICINA:**

Gremio Tejedores, 13

POLIGONO «LA VICTORIA»

Teléfono 298843-255167

PALMA



Sa Caixa Rural Provincial desitja a tota la pagesia de Campos i a tot el poble en general, unes bones festes de la Mare de Déu d'Agost

## CAIXA RURAL PROVINCIAL

¡Pagesos, Sa Vostra Caixa!

Delegació a Campos:

Carrer Creu, 13

Telf. 650374

Una obra de singular relieve por su situación y características

## EL PUERTO DEPORTIVO DEL CLUB NAUTICO LA RAPITA

Curiosamente, la villa de Campos, no obstante su topónimo completo —Campos del Puerto— hasta la fecha ha carecido de instalaciones de clase alguna que pudieran dar realidad a su particular determinante "del Puerto" para diferenciarlo de otras villas de idéntico nombre esparcidas por la geografía de España. En toda la extensión del amplio litoral camponense, desde su límite con Lluchmayor, en "es Recó des Llobets", hasta las salinas de la Colonia de San Jorge, no hubo puerto alguno, ni grande, ni pequeño, que pudiera justificar este determinativo con que nuestra villa es conocida. Hoy día ya podemos decir que ya la realidad se corresponde con la denominación: Campos tiene ya, prácticamente, su puerto.

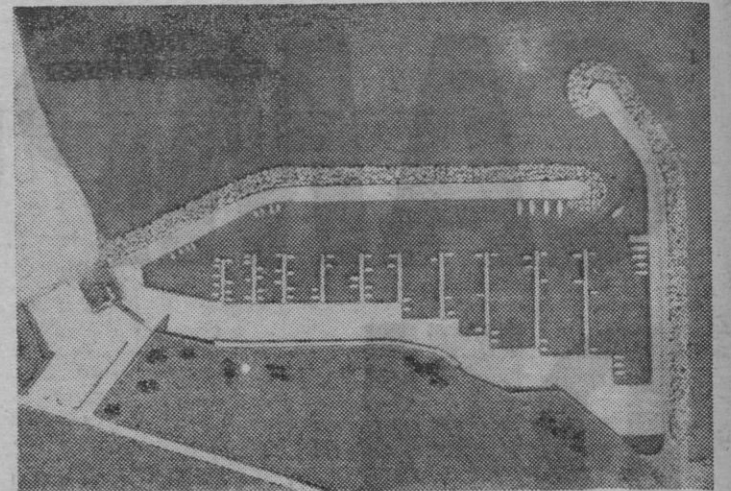
El visitante que desde hace algunos años no haya dirigido sus pasos al arenal que, desde la Rápita se extiende hasta la Colonia de San Jorge, en una longitud aproximada de siete kilómetros de fina y virgen playa, quebrada únicamente por el exiguo promontorio de "Ses Coveas", quedará altamente sorprendido, cuando al llegar desde Campos al "recó de S'arena", lugar donde se inicia la playa, observe cómo la fisonomía del lugar, sin restar ni un ápice de su tranquilidad y sin destruir ni un metro la playa, ha cambiado completamente con la construcción de un puerto deportivo de escala que, según noticias, es el mayor de la isla.

Era el año 1971 cuando un grupo de ilusionados residentes en el riente y tranquilo caserío de La Rápita, constituido tanto por camponenses como por veraneantes de poblaciones de la isla, emprendió la tarea —ardua y pesada— de constituir una sociedad deportiva "Club Náutico La Rápita", con la aspiración de iniciar, una vez ultimada la legalización de la entidad, las gestiones encaminadas a la construcción de un puerto deportivo y un local social adecuado al club y al puerto deportivo que se construyera.

Muchas fueron las opciones que una y otra vez se barajaron, tanto en relación con la ubicación del ansiado puerto como respecto a sus dimensiones. Finalmente, se decidió solicitar la autorización y correspondiente concesión administrativa para situar el proyecto inmediatamente al inicio de la playa, pues se pensó que sería de interés que pudieran conjugarse tanto el goce de las actividades náuticas como el disfrute de la misma playa. Así se hizo, cuidando de la redacción del proyecto el ingeniero don Rafael Soler; si bien, por determinadas cuestiones de tipo administrativo se encargó finalmente de la dirección de las obras el ingeniero don Jorge López Vives, quien, hasta el presente, ha cuidado de su construcción.

Siguiendo, paso a paso, la tramitación correspondiente tanto en cuanto a proyecto como a la concesión administrativa, con gran satisfacción de socios y directiva y jolgorio de los residentes de La Rápita, con toda solemnidad se colocó la primera piedra en fecha de 18 de noviembre de 1973.

Han pasado algunos años y, en la actualidad, puede decirse que la vida del puerto está ya en completo auge, pues la infraestructura necesaria está ya ultimada; se hallan terminadas las escolleras del dique y contradique, los hormigones



de ribera y los correspondientes pantalanes, con lo que ya los titulares de puestos de amarre pueden ocupar sus respectivos lugares para amarrar sus embarcaciones.

Se dispone ya de varios servicios, tales como aguas para limpieza de las embarcaciones, electricidad para carga de baterías e instalaciones eléctricas de las embarcaciones, de servicio de grúa, de una gran explanada para limpieza y arreglo de las mismas, etc...

El local social, situado en el extremo interior de la dársena e inmediata a la playa, viene construyéndose a buen ritmo, esperando en el próximo año proceder a su inauguración. Desde hace dos años viene funcionando un bar, aunque con carácter provisional, que permanece abierto todo el año, situado escasamente a 20 metros de la playa, circunstancia ésta que hace del mismo un establecimiento en extremo concurrido, especialmente durante la época veraniega.

Al objeto de conocer algunos de los detalles del puerto, reseñamos los siguientes: 500 puestos de amarre; espejo de agua: 32.000 m<sup>2</sup>; espacios secos en tierra para varado de

embarcaciones; lugares para aparcamiento de vehículos; aguas de manantial para los barcos que precisen de la misma; servicio de grúa, de reparación, etc...

Hay posibilidad de alquilar puestos de amarre, de compras de los mismos en módicos plazos de hasta diez años, lo que representa una cuota trimestral muy reducida.

Pero, aparte de las dimensiones ya descritas, lo que hace especialmente interesante la zona para los aficionados a los deportes náuticos, tanto de la vela como de la pesca, es su privilegiadísima situación cara al mediodía, frente a la isla de Cabrera, de la que nos separan unas 12 millas, situada prácticamente frente al mismo puerto. El hecho de estar en pleno hace que las invernadas sean, en el mismo, magníficas, sobre todo cuando los temporales son de tramuntana.

Su situación geográfica, su puerto y las hermosas playas que se extienden hacia la Colonia de San Jorge, hacen de La Rápita un lugar envidiable para ser recalada de las embarcaciones que pasan por la zona sur de la isla.

**SI BUSCA EFECTIVIDAD EN SU INVERSION PUBLICITARIA**  
**SI DESEA QUE SU MENSAJE LLEGUE MEJOR**  
**SI QUIERE BENEFICIARSE DE LA MAS AVANZADA TECNICA RADIODIFONICA**  
**R.J. — 2 EMISION ESTEREOFONICA DE RADIO JUVENTUD**  
**RADIO CADENA ESPAÑOLA**  
**radio juventud LA VOZ DE BALEARES**



# «El pueblo quiere colaborar en las tareas del municipio»

**Campos, debido a la mala gestión agropecuaria, se empobrece más cada año**

Guillem Mas Sastre, de 44 años, casado y con un hijo, es el nuevo alcalde de Campos del Puerto, después de que su partido (UCD) ganase, por mayoría, las elecciones municipales del pasado 3 de abril. Es veterinario de profesión.

El alcalde, como máximo representante del pueblo, nos habla de lo que ha ido aconteciendo en el devenir de Campos desde que tomara posesión, así como los proyectos que existen para el futuro.

«Indudablemente el hecho más importante que ha ocurrido en el pueblo —dijo el señor Mas— ha sido el cambio de Consistorio, después de que durante 40 años no se celebrasen unas elecciones libres municipales. Este cambio ha supuesto también un cambio de mentalidad; de esta manera el propio pueblo se siente más protagonista en la Administración local, asiste a los plenos, polemiza en las cuestiones que debate el Consistorio, etcétera».



—Recibe el alcalde críticas, sugerencias, opiniones, para ayudarle a llevar mejor la dirección de su propio pueblo?

—Ya he dicho que el nuevo Consistorio ha abierto una expectativa al campesino y esto le induce a ayudarlo. El alcalde y todos sus concejales no pueden ver y sentirlo todo, por eso ahí está el pueblo que acude en demanda de ayuda, consejo o bien da una opinión o crítica la mala actuación o gestión que hayamos podido realizar. En resumen, la gente quiere colaborar.

## LOS PROBLEMAS

—¿Con qué problemas se tiene que enfrentar ahora el nuevo Ayuntamiento?

—Al saberse que se iban a celebrar unas elecciones municipales aquí, como en otros tantos pueblos, los anteriores Consistorios dejaron para los nuevos la solución de los problemas más importantes que tenían. Por lo que respecta a Campos, intentaremos arreglar y asfaltar los caminos vecinales. La mayoría de la gente vive en el campo y tra-



baja en él, de aquí que haya una atención preferente a este problema. Los caminos de nuestro término municipal están intransitables. Por supuesto, que el anterior Ayuntamiento ya había intentado arreglarlos, pero éste lo ha tomado como bandera. Tras muchas gestiones y esfuerzos, asfaltaremos todos los caminos en tres fases. El costo de los trabajos será aproximadamente de 40 millones de pesetas y la longitud de ellos de unos 40 kilómetros, lo que viene a representar un millón de pesetas por kilómetro.

Una segunda cuestión a resolver es la de desviar del centro de la población la carretera que lo divide. La solución tiene que venir cuando se abra la ruta de las rondas de circulación, pero todavía existen algunos problemas, ya que algunos propietarios son reacios a que por su terreno pase la nueva carretera. Es un tema del que estoy muy molesto por la falta de colaboración ciudadana. La solución de este problema supondrá al Ayuntamiento un gasto de unos 18 millones de pesetas.

Un tercer asunto a resolver es la revisión del Plan General de Ordenación Urbana que caducó el año pasado y que era de 1973. Para ello, hemos llegado a un acuerdo con la Conselleria de Ordenación del Territorio. Lo más importante es el acuerdo de ordenar la parte de la costa, sobre todo la zona de la playa de Es Trenca.

En ella se preservará una buena parte de nuestro entorno natural, todavía virgen.

## EL EMPOBRECIMIENTO

### DEL PUEBLO

—El alcalde ha ido hablando sobre la economía del pueblo, basada, como todos sabemos, en los productos del campo, principalmente la leche y la carne. Y añadió: «Un 85 por ciento de la economía del pueblo procede del campo, pero existe actualmente una gran diferencia entre los precios de los productos agrícolas y ganaderos y los que deben comprar los profesionales para su subsistencia. Por tanto, debe ser función del Ayuntamiento paliar, en la medida de sus posibilidades, el grave problema agropecuario local. Es cierto que el pueblo se empobrece cada día más por las diferencias de estos precios. Una manera de solucionarlo está en fomentar las cooperativas, que en el pueblo hay tres: Una que es una rama de la Cooperativa Agropecuaria de Mallorca, la revitalizada Cooperativa Agrícola Católica y la que se dedica a la producción de leche, como es la Cooperativa Lechera de Son Suñer, con sede en Palma.»

## LA CULTURA

—Una cuestión importante es la cultura local, ¿cómo está a nivel popular?

—Se ha iniciado, la construcción de dos nuevas aulas para el Colegio Nacional Mixto de E.G.B. Una obra importante es el Centro Cultural de Campos, que dirige Sebastián Roig y al que se le entrevista en otra página de este número dedicado a las fiestas de nuestra localidad. Nosotros intentamos movernos para que la cultura penetre en las personas del pueblo. Un ejemplo concreto es el de que hemos llegado a un acuerdo con la Conselleria correspondiente para intentar restaurar la torre de defensa que tenemos adosada al Ayuntamiento. Pensamos revitalizar varios edificios históricos para que en ellos se instalen movimientos culturales.

## EL FUTURO

—¿Qué proyectos existen a largo plazo?

—De aquí a varios años (por supuesto dentro de mi mandato como alcalde) está prevista la construcción de un mercado de abastos, una plaza con jardines y un parque en las afueras de la población, donde puedan realizarse exposiciones agrícolas y ganaderas y donde también se celebren verbenas y existan espacios para recreo, y esparcimiento de jóvenes y mayores. Yo sé que estos son bastantes proyectos, pero primero hay que resolver los que tenemos delante de nuestros ojos, los que más nos acucian.

## LAS CALLES DE CAMPOS UNA MALA CARRETERA



Lo hemos hablado con el alcalde. La calle principal de Campos es una carretera. Y no tiene por qué serlo. No existe ninguna razón por la que la vía principal se vea afectada de una excesiva circulación y de un molesto ruido. La solución está en abrir cuanto antes la vía de las rondas. Un beneficio para todos: Para el automovilista que va más allá de la localidad, para los del pueblo y para sus habitantes que podrán tener más seguridad y menos molestias. Lo dicho, a gestionar la apertura de las rondas. Todo el pueblo clama por ello. (La fotografía, desgraciadamente, está tomada poco después de que un niño sufriera un accidente).



CARN **COVA** S. A.

industrias cárnicas

Calle Ametlers, s/n.

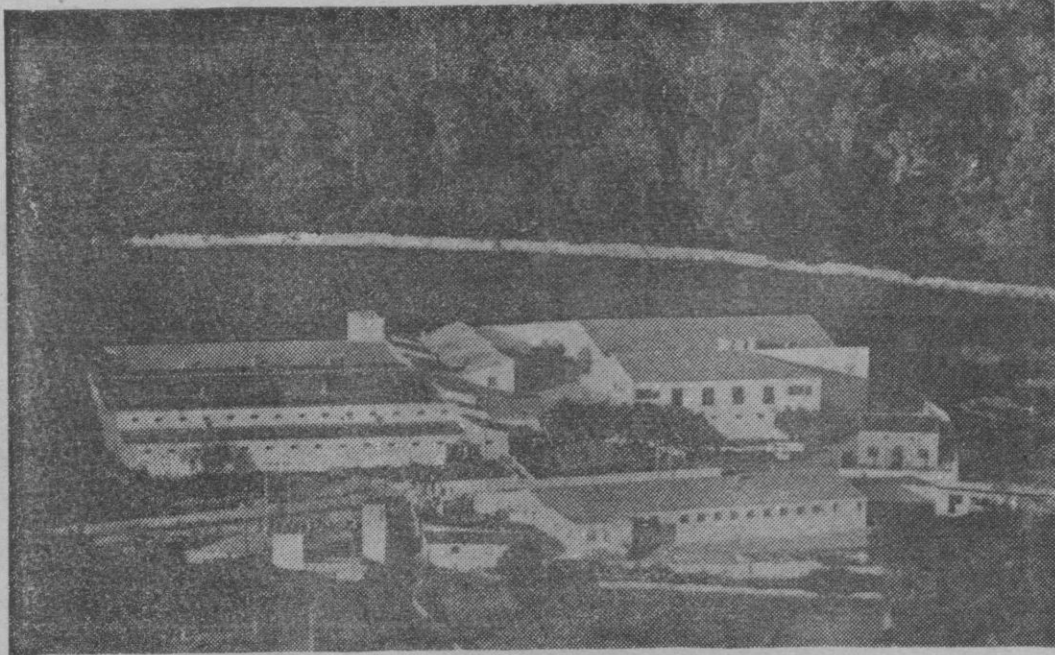
Teléfono 650249-650043

CAMPOS DEL PUERTO



José Piris Sintés pertenece a la segunda generación

# «PIRIS», UNA FAMILIA DEDICADA A LA PRODUCCION DE QUESOS



José Piris Sintés, menor quin de Alayor, se asienta en Campos en 1943. Antes había estado en Santanyi, pero aquella comarca no le interesaba para el negocio que comenzaba a crear: el tratamiento de la leche y su conversión en queso. Hoy es el propietario de la fábrica "Piris" y accionista de "Blahi".  
"Mi padre era ya quesero, en un pueblo que se dedica a la zapatería y a la bisutería como es Alayor. Un hermano mío es chacinero. En la post-

guerra, en Menorca había muy pocas vacas. Mallorca era entonces un buen mercado para nuestros productos. Aumentaba la cabaña de ganado vacuno y había cantidades sobrantes de leche. Después resultó que todo fue un engaño. Fue aumentando muy poco a poco. Me vine a Santanyi, donde pasé nueve años; el resto, un total de 27, los viví en Campos.  
—¿Cuál fue la circunstancia que le hizo venir a Campos?

—Llegué como apoderado de mi padre. Tenía que trabajar en la misma actividad. Una vez que se repartió la herencia Sali de Santanyi y me vine a Campos. Entonces trabajaba con una producción diaria de 500-600 litros. No ambicionaba más.  
—Pero llegó el gran secreto...  
—Sí, llegó. Un secreto que me ha costado muchos años de mi vida. De esto poseo una anécdota: Un amigo que se dedica a esta misma pro-

fesión nada más llegar aquí me preguntó cuál era mi secreto para fabricar un queso tan apropiado a la tierra. Años más tarde recordaría esa pregunta. "Pero cómo se me ocurrió pedirte ese secreto tan profesional, ¡qué tontería!"

—¿Cómo es el queso de Campos?

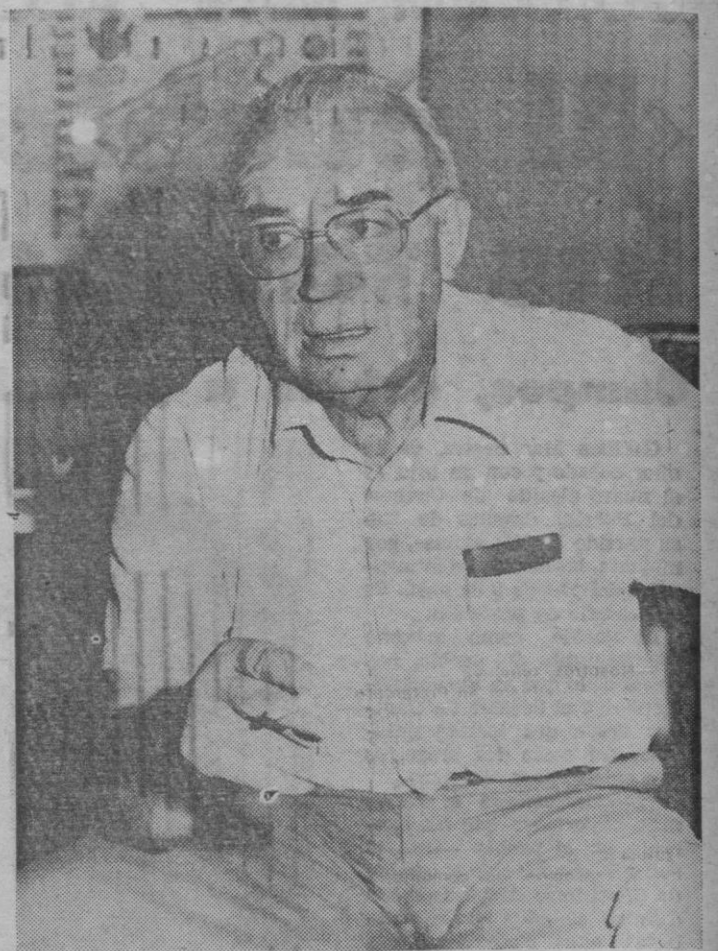
—Campos posee un queso de acuerdo a la tierra en la que pastan sus vacas. Es un queso bueno, noble y regular. Nunca se ha dado en él ningún tipo de fraude. Nosotros no usamos aditivos. Trabajamos con la mejor técnica moderna en cuanto a su elaboración.

—¿De qué raza de vacas sacan la leche?

—Nuestras vacas son frisonas europeas. Yo mismo, para mantener esa calidad de la leche que deseamos, poseo dos vaquerías con un total de 170 hembras. De esta leche fabricamos los fermentos apropiados que necesitamos. La idea surgió cuando no sabía que hacer con el estiércol de mis cerdos. Antes lo reutilizaba, pero después me pensé que era mejor emplearlo en mis terrenos o en otros alquilados y convertirlos así en prados de alfalfa.

—¿Cuántos obreros tenía en Santanyi y cuántos aumentaron ahora, con productos lácteos "Piris"?

—En 1943 éramos tres personas: una persona fija, un



chico y una mujer. Se trataba de una empresa semifamiliar. Hoy tenemos 39 trabajadores y muchísimos colaboradores, que cobran por porcentaje. Como es lógico, estamos muy mecanizados.

Por lo que respecta a los problemas del sector, el señor Piris destacó que son muchas las naciones que realizan "dumping" en la exportación de queso a España: es decir venden sus productos más baratos que lo producimos en nuestro país. Luego los compradores prefieren ad-

quirirlos mucho más económicos a los fabricantes extranjeros. Así, un queso que cuesta 301 pesetas el kilo se puede vender a 290, ya que el fabricante extranjero coloca la diferencia de precio a favor del importador en cualquier barco suizo. Como es de suponer, esto es ilegal. Por el contrario, en España no se puede vender ningún kilo de queso a menos de 290 pesetas el kilo por lo que es la ruina para el fabricante. En resumen, un problema de grave solución.

"Naturalmente" en Campos y en sus fiestas patronales también

# AGAMA

**AGAMA** Leche pasteurizada y esterilizada  
Lacciao · Nata · Mantequilla

**CENTRAL LECHERA**  
Carretera Manacor Km. 2.900 · PALMA Telf. 2736 00

Productos lácteos de calidad desde 1942  
En todos los establecimientos de alimentación

# COMERCIAL COSTO

SANTANY, 8 - Teléfono 650796

CAMPOS

## COMPRA VENTA EMBARCACIONES Y MOTORES SUSUKY, YAMAHA, etc.

## FACILIDADES



Según el presidente del Club Deportivo Campos, Juan Serra

## «BUENA MARCHA DEL DEPORTE LOCAL»

No podía faltar en un suplemento extraordinario del «BALEARES», dedicado a las «Fiestas de la Mare de Déu d'agost», la entrevista con el máximo representante de deporte local: Juan Serra, presidente del Club Deportivo Campos.

«Se trata de un grupo modesto que intenta, por encima de todo, fomentar la cantera local».

—¿Qué deportes se practican preferentemente en Campos?

—Nosotros tenemos un equipo de fútbol que juega en Preferente y otro de aficionados. También hay un equipo de primera división juvenil, ya que fueron campeones en segunda y ascendieron en la pasada temporada; otro, infantil, un cuarto de alevín y cinco de fútbol sala. En cuanto al baloncesto, tenemos un conjunto de «seniors», dos femeninos (uno de mayores y otro juvenil). No hemos de olvidar la sección dedicada al atletismo juvenil ni al equipo ciclista.

—¿Cuántas fichas hay abiertas a favor de deportistas locales y cuántos e número de socios?

—Pues haciendo, a «grosso modo», una cuenta, podemos ver que si tienen 18 jugadores cada uno de los equipos de fútbol hay un total de 72; más cinco de fútbol-sala, con ocho jugadores cada uno, dan 40 fichas más; 12 cada uno de los de baloncesto, más 25 de atletismo y 40 que pertenecen al ciclismo. Sumando todas las fichas dan un total de 213, que vienen a ser los deportistas de nuestra localidad. El número de socios es de 350, pero esperamos aumentar a 600.

—¿Cuáles fueron los inicios de esta gran cantidad de fichas?

—En Campos nunca se ha hecho un deporte de pueblo. Siempre han tenido que venir jugadores de fuera. No se cuidaba la cantera. Miguel Raig fundó el equipo juvenil «L'Estel». Durante las temporadas pasadas se fue apagando el deporte en nuestro pueblo. Pero a partir de que me nombraron a mí presidente del Club Deportivo Campos exigí que todos los deportistas deberían ser locales.

—¿Qué ocurrirá si se asciende a tercera división?

—Aquí hay que seguir la misma política: nada de pagar cifras que el club no puede soportar.

### LAS INSTALACIONES

—¿Con qué tipo de instalaciones cuentan en estos momentos?

—Poseemos varias instalaciones deportivas. Nosotros hemos invertido bastante dinero en cuidar nuestros campos. Tenemos uno de fútbol y otro cubierto de sala, así como de baloncesto. El campo de fútbol está vallado y existe un túnel para entrar a los vestuarios. Existe también un club



privado de tenis, cuyo presidente es Jaime Lladó, y cuenta con un total de 25 socios.

—¿Cuáles son los proyectos a realizar?

—En Campos hay un velódromo abandonado, cuyo dueño es Andrés Oliver, presidente de la Federación Balear de Ciclismo, pero como posee otro más en Algaida ha dejado por completo el de nuestro pueblo. Nosotros pretendemos revitalizar la afición mediante la construcción de un nuevo velódromo alrededor del campo de fútbol, con 400 metros de recorrido; también está previsto construir en aquel terreno un local social, una piscina, una zona de recreo infantil, dos pistas de tenis, etcétera.

—¿Quién financia todo esto?

—Nuestra idea es la de realizar el proyecto, que está elaborado

por un ingeniero industrial tarraconense, Juan Cots Nagro. Por lo que respecta a las ayudas y préstamos están ya casi concedidos, ya que supone una fuerte cantidad, 20 millones de pesetas. Una vez llevado a cabo todo el proyecto se lo presentaremos al Ayuntamiento para que lo apruebe. Lo que nosotros no queremos es que sea nuestro Consistorio quien trabaje, sino dárselo ya todo hecho. Los préstamos habría que devolverlos a 15 años.

El presidente siguió hablando de las realidades del Club. El campo de fútbol está vallado a una altura de 2'5 metros y cuenta con anuncios que le supusieron al club 800.000 pesetas. Para recoger dinero, realizan veladas artísticas, como la de María del Mar Bonet o la compañía de Xesc Forteza.

PARA COMER BIEN

Restaurante «SA CANOVA»

ESPECIALIDAD EN PLATOS  
TÍPICOS MALLORQUINES

Núño Sanz, 27      Teléfono 650210  
CAMPOS DEL PUERTO

# ADROVER

INDUSTRIA FRIGORIFICA,  
FABRICA DE AGUAS CARBONICAS,  
TRITURACION DE ALGARROBAS

San Blas, 10 y 12 - Teléfono 650054  
CAMPOS DEL PUERTO

# in- ma

INDUSTRIA CONSERVERA

MALLORQUINA, S. A.

FABRICA DE  
CONSERVAS  
VEGETALES

Y

MERMELADAS

Calle Este, 13 - Tel. 650150-51 y 650030  
CAMPOS DEL PUERTO

# PRODUCTOS

# LACTEOS

# PIRIS

VENTAS

Ausías March, 6

Teléfono 252194

PALMA

FABRICA

Palmer, 13

Teléfono 650070

CAMPOS DEL PUERTO



ENTREVISTA CON SU PRESIDENTE, SEBASTIA ROIG

# «EL CENTRO CULTURAL DE CAMPOS ESPERA UNA SUBVENCION DE TRES MILLONES DE PESETAS»



Campos es uno de los pocos pueblos de Baleares que no posee biblioteca pública. Este es uno de los temas más importantes que tiene que resolver el presidente del Centro Cultural, Sebastia Roig, y su grupo de colaboradores. Comienza la charla apuntando que toda la actividad cultural del pueblo estuvo a cargo del club "L'Estel", de inspiración religiosa. Su influencia en los años pasados fue mucha. Ahora, al renacer el protagonismo secular, surge el Centro Cultural, cuyo principal promotor y alma es nuestro entrevistado.

—El número de socios de nuestro centro es de unos 100, aunque, por propios estatutos aclaran que es socio de derecho todo habitante de Campos. Es una buena idea, ya que nadie se siente marginado del Centro Cultural. Lo que ocurre es que esos casi 100 son los que más colaboran.

—¿Desde cuándo está fun-

cionado y cuáles han sido las actividades más importantes habidas desde entonces?

—Fue en 1977 cuando un grupo inquieto de personas quisieron levantar la cultura del pueblo y de sus habitantes. Comenzaron a realizar actividades. Entre ellas, cabe resaltar las siguientes: De Madrid, gracias a gestiones realizadas, vino una misión cultural denominada "Romanticismo". Esta misión consistía en 24 paneles de más de tres metros, donde se estudiaba el arte y la forma de ser de aquella época cultural. También ha habido conferencias, conciertos de la Coral Universitaria, etc.

—¿Qué presupuesto tiene el Centro Cultural?

—No tenemos presupuesto. Vivimos de subvenciones. Dentro de poco recibiremos una de tres millones de pesetas. De esta cantidad el 60 por ciento lo donará el Ministerio

de Cultura y el resto la Fundación Juan March. Pero lo curioso del caso es que todo este dinero se empleará íntegramente en la reconstrucción de nuestra sede social. Se trata de un antiguo hospital del siglo XIV y una ermita del siglo XV, concretamente de 1449 y pesadamente restaurada por el arquitecto Gamundi el 18 de julio de 1962. La Fundación Juan March donó un dinero para reedificarla, pero a pesar de ser una buena cantidad para aquellos tiempos quedó muy mal. Años más tarde entregó otra (1.200.000 pesetas). Y la cosa sigue igual. Resulta que el arquitecto se le ocurrió la genial idea de colocar un entarimado en la antigua iglesia del hospital. El entarimado, que todavía está para vergüenza de él, serviría para colocar libros. Por supuesto, pierde con él la iglesia toda la estética. Nosotros lo tiraremos abajo y en el local pondremos el salón de actos sin modificar lo más mínimo la estructura interna del recinto.

—¿Qué servicios ofrecerá este Centro Cultural?

—Pensamos crear una biblioteca general con las especialidades de agricultura y ganadería e historia de Campos y su comarca. También hemos pensado que funcionen una escuela municipal de música y otra de pintura. Otra actividad será la de levantar un museo etnográfico que se instalaría en Es Molí d'en Majora.

Por último, el presidente del Centro Cultural añadió que toda la Comisión de Cultura del Ayuntamiento es miembro nato de la junta rectoral del centro, ya que ahí se da una continuidad y control por parte de los distintos Consistorios. Asimismo, se tiene idea de convertir al conjunto de edificios formado por el antiguo hospital y su capilla en un monumento histórico artístico, una vez que se hayan finalizado sus obras de reconstrucción.

# ENDREÇA CORDIAL

¡Tots els qui estimen a Campos tenen la meua amistat!  
Jo estim el poble on vaig néixer,  
son esser, la humilitat  
de la gent noble i fenera,  
son caràcter, alegre franc,  
que de un terreny quasi estèril,  
lluitadors d'un ideal,  
han trasmudat la contrada  
en un verger molt preuat.

Els qui somnien progressos,  
riqueses o benestar,  
tallers i biblioteques,  
pous, molins, aigua a capdals,  
grisol per fondre els esforços  
d'uns homes taiment gegants,  
afanyant-se tots els dies  
per nostra vila honorar,  
vos endrec una abraçada,  
noble, de ferma amistat.

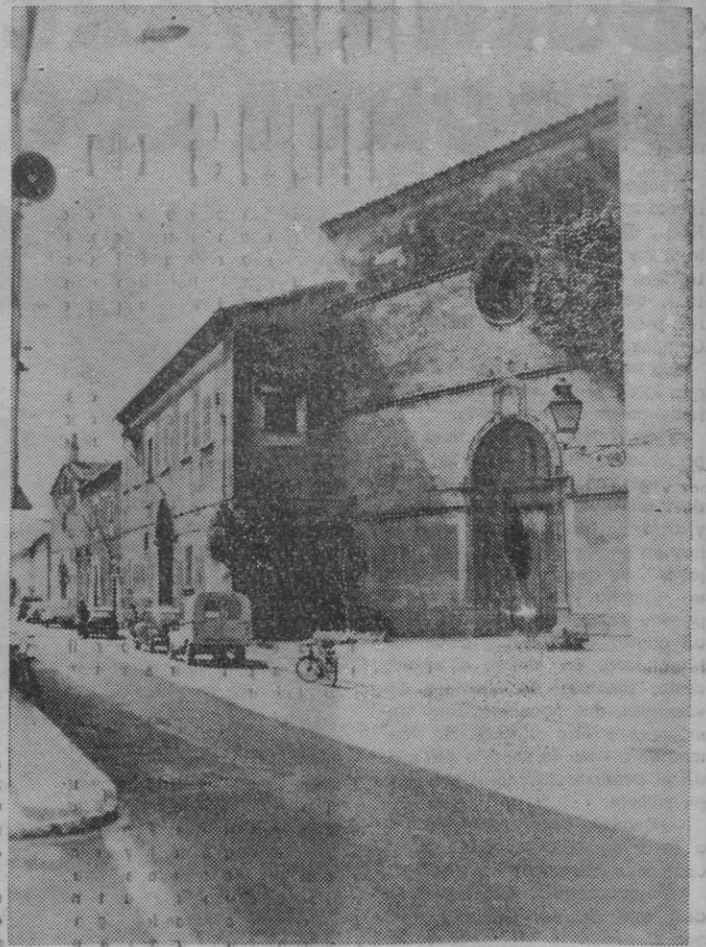
No mir pas ideologies,  
ja basta, prou de lluitar  
per ldees fraticides  
que han endolat nostra llar.  
sols vull amor per la villa  
mès fidel de tot el plà;  
germanor sincera i noble  
i a l'avior sempre honrar,  
doncs qui amb amor honora' eis  
glorifica el seu fogar.

Estim molt el nostre terme,  
Les Covetes, Son Cat-lar,  
el Palmer —molins i sinies,  
figueres i ametlerar—;  
les termes de la Font-Santa,  
com també el Salobrar,  
que un jorn trist, segons l'història,  
una clutat enfonsar,  
llençant, paor i tenebres,  
l'antigua Palma a dins mar.

La Serra i les Marines,  
Ca'n Mandana, el Gatover,  
Sant Blai, l'esglèsia primera  
que a Crist va glorificar  
dins el terme, als pòcs mesos  
quan l'alt Jaume alliberar  
del jou sarrai a Mallorca,  
mercé al poble Català  
i d'Aragó; la noblesa  
dels Moncades i en Nuny Sans.

¡Oh, jo desig al meu poble,  
l'esper que un jorn los tindrà,  
parcs molt polts i gimnasís,  
jardins, museus... bell somniar,  
on begui ciència el qui estudia  
i el jovent pugui folgar  
i vèncer en la palestra,  
vessant a dolls, com caldrà,  
el respecte dins nostra illa,  
els fills de Sant Julià.

¡Tots els qui estimen a Campos tenen la meua amistat!  
MIQUEL ROIG I ADROVER



HAN COLABORADO EN ESTE NUMERO ESPECIAL DEDICADO A CAMPOS DEL PUERTO

- Miguel Roig
- Francisco Rivero
- Matías Pascual
- los entrevistados, colaboradores
- y los anunciantes, sin los cuales no hubiese podido llevarse a cabo.

**FRUTOS SECOS**  
**MIGUEL ROIG BALLESTER**  
**ELABORACION**  
**ALCAPARRAS**  
Calle Antonio Maura, 31  
Teléfono 650794  
Pl. Mateo Prohens, 8  
CAMPOS DEL PUERTO

**PIZZERIA**  
**VENECIA**  
**RESTAURANTE**  
**ESPECIALIDAD EN PASTAS Y CARNES**  
Calle Mayor, 21 - Teléfono 650885  
CAMPOS DEL PUERTO

**GENUS MALLORCA**  
TELEFONO: 65 08 69

**GENUS**  
una empresa dinámica  
CAMPOS DEL PUERTO. (MALLORCA)